

Torstai 4. heinäkuuta 2013

46. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle sekä jäsenvaltioiden hallituksille ja parlamenteille.

P7_TA(2013)0331

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen muuttamisesta monivuotisen rahoituskehysten osalta Kroatian liittymisestä Euroopan unioniin johtuvien rahoitustarpeiden huomioon ottamiseksi

Euroopan parlamentin päätöslauselma 4. heinäkuuta 2013 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen muuttamisesta monivuotisen rahoituskehysten osalta Kroatian liittymisestä Euroopan unioniin johtuvien rahoitustarpeiden huomioon ottamiseksi (COM(2013)0157 – C7-0074/2013 – 2013/2055(ACI))

(2016/C 075/22)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2013)0157),
 - ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾, jäljempänä 17. toukokuuta 2006 tehty toimielinten sopimus, ja erityisesti sen 29 kohdan,
 - ottaa huomioon 12. joulukuuta 2012 hyväksytyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2013 ⁽²⁾,
 - ottaa huomioon komission 18. maaliskuuta 2013 antaman esityksen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 1/2013 varainhoitovuodeksi 2013 (COM(2013)0156),
 - ottaa huomioon neuvoston 26. kesäkuuta 2013 vahvistaman kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 1/2013 (11607/2013 – C7-0199/2013),
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A7-0247/2013),
- A. ottaa huomioon, että komissio esitti 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 29 kohdan mukaisesti ja samanaikaisesti lisätalousarvion nro 1/2013 kanssa budjettivallan käyttäjälle ehdotuksen, jonka tarkoituksena on mukauttaa monivuotista rahoituskehystä niin, että vuoden 2013 talousarvioon sisällytetään maksusitoumus- ja maksumäärärahat, joita tarvitaan kattamaan menot, jotka aiheutuvat Kroatian liittymisestä unioniin 1. heinäkuuta 2013;
- B. ottaa huomioon, että ehdotettu 666 miljoonan euron lisäys maksusitoumusmäärärahoihin ja 374 miljoonan euron lisäys maksumäärärahoihin vastaa 30. kesäkuuta 2011 järjestetyssä, Kroatian liittymistä käsitelleessä konferenssissa sovittua rahoitusta mutta ei kata otsaketta 5, koska liittymisestä johtuvat hallintokulut on jo sisällytetty vuoden 2013 talousarvioon;
1. panee merkille komission esittämän ehdotuksen päätökseksi 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen muuttamisesta ja neuvoston kannan siihen;

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 66, 8.3.2013.

Torstai 4. heinäkuuta 2013

2. korostaa, että tarkistus on puhtaasti tekninen, sillä se on vain seurausta siitä, että sopimuksesta Kroatian tasavallan liittymisestä Euroopan unioniin, jäljempänä ”liittymissopimus”, sen 28. jäsenvaltioksi päästiin yksimieliseen yhteisymmärrykseen; tähdentää, että siksi lisätalousarvion nro 1/2013 yhteydessä annettu tarkistus toimielinten sopimukseen on pidetty erillään meneillään olevasta toimielinten välisestä poliittisesta keskustelusta, jossa pohditaan ratkaisua kysymykseen vuoden 2012 jäljellä olevista maksuista, samoin kuin lisätalousarviesitystä nro 2/2013 koskevista neuvotteluista;
3. muistuttaa, että 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 29 kohdan mukaisesti uuden jäsenvaltion unioniin liittymisestä johtuvat rahoitustarpeet katetaan mukauttamalla rahoituskehystä niin, että tarkistetaan vuoden 2013 maksusitoumus- ja maksumäärärahojen enimmäismääriä;
4. toteaa uudelleen, että kansallisten parlamenttien asemasta Euroopan unionissa tehdyssä pöytäkirjassa N:o 1 olevassa 4 artiklassa vahvistettua kahdeksan viikon määräaika, jonka aikana kansallisille parlamenteille on tiedotettava esityksestä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi, ei sovelleta talousarvioasioihin; pitää siksi valitettavana, että huolimatta tämän mukautuksen voimaantulon ja lisätalousarvion nro 1/2013 erittäin tiukasta aikataulusta neuvosto ei vahvistanut kantaansa kyseisessä määräajassa, jolloin parlamentti joutui kiirehtimään hyväksyntäänsä pysyäkseen perussopimuksen rajoissa;
5. pitää niin ikään valitettavana, että neuvostolla oli vaikeuksia päästä sopimukseen tästä tarkistuksesta jopa kahdeksan viikon määräajan päättymisen jälkeen, minkä vuoksi Kroatian liittymiseen varattu rahoitus viivästyy 1. päivästä heinäkuuta 2013; varoittaa, ettei tästä saa tulla ennakkotapausta seuraavia laajentumisia silmällä pitäen;
6. panee tyytyväisenä merkille, että neuvosto pystyi lopulta mukauttamaan vuoden 2013 maksumäärärahojen enimmäismääriä tarvittavalla 374 miljoonalla eurolla vaatimatta hyvityksiä; katsoo, että koska kyseessä on rajallinen määrä ja koska vuoden 2013 talousarviossa on tällä hetkellä liian vähän maksumäärärahoja, tällä tavoin täytetään asianmukaisesti velvoite, johon jäsenvaltiot sitoutuivat allekirjoittaessaan liittymissopimuksen, ja noudatetaan 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 29 kohdan määräyksiä;
7. pitää kuitenkin valitettavana, että mukautettaessa maksusitoumusmäärärahoja neuvosto päätti olla piittaamatta siitä, että olisi poliittisesti tärkeää hyväksyä komission ehdotus sellaisenaan, ja vaati sen sijaan pyydettyjen määrärahojen hyvittämistä; katsoo, että tämä kanta on vastoin liittymissopimuksen allekirjoituksen yhteydessä tehdyn yksimielisen päätöksen ja 17. toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen henkeä; tähdentää, että tällainen päätös antaa väärän poliittisen signaalin ei pelkästään Kroatialle vaan myös muille ehdokasmaille; korostaa, että tämä päätös hyväksytään ainoastaan, koska se koskee nykyisen monivuotisen rahoituskehysten (2007–2013) kuutta viimeistä kuukautta; painottaa, että tästä ei saisi tulla ennakkotapausta tulevan monivuotisen rahoituskehysten (2014–2020) aikana tapahtuvia mahdollisia uusia laajentumisia silmällä pitäen;
8. pitää valitettavana, että maksusitoumukset korvataan pääasiassa otsakkeen 5 määrärahoista, jotka voivat loppua kesken, jos tuomioistuimessa käsiteltävänä oleva kiistanalaisia palkkamukautuksia koskeva asia ratkaistaan vielä vuonna 2013;
9. on kuitenkin päättänyt hyväksyä tämän päätöslauselman liitteenä olevan päätöksen sellaisena kuin neuvosto on sen muuttanut ottaen huomioon, että poliittisista ja oikeudellisista syistä Kroatian tarvitsema rahoitus on kiireellisesti varmistettava;
10. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan päätöksen neuvoston puheenjohtajan kanssa ja huolehtimaan sen julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä;
11. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöksen liitteinen neuvostolle ja komissiolle.

Torstai 4. heinäkuuta 2013

LIITE

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen muuttamisesta monivuotisen rahoituskehysten osalta Kroatian liittymisestä Euroopan unioniin johtuvien rahoitustarpeiden huomioon ottamiseksi

(Tätä liitettä ei esitetä tässä, koska se vastaa lopullista säädöstä, päätöstä 2013/419/EU.)

P7_TA(2013)0332

Komission työohjelman 2014 valmistelu

Euroopan parlamentin päätöslauselma 4. heinäkuuta 2013 komission työohjelmaa vuodeksi 2014 koskevista Euroopan parlamentin ensisijaisista tavoitteista (2013/2679(RSP))

(2016/C 075/23)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission tiedonannon työohjelmastaan 2013 (COM(2012)0629),
 - ottaa huomioon Eurooppa 2020 -strategian,
 - ottaa huomioon Eurooppa-neuvoston päätelmät 27.–28. kesäkuuta 2013,
 - ottaa huomioon voimassa olevan puitesopimuksen Euroopan parlamentin ja komission välisistä suhteista⁽¹⁾ ja erityisesti sen liitteen IV,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 35 artiklan 3 kohdan,
- A. katsoo, että pitkää kriisiä ei voiteta, jos Euroopan yhdentymistä ei tehosteta edelleen merkittävästi, ja että finanssi-, talous- ja velkakriisit ovat korostaneet tehostetun demokraattisen valvonnan ja vastuuvollisuuden tarvetta;
- B. katsoo, että komission olisi ehdotettava toimia, joilla ylläpidetään ja lujitetaan Euroopan sosiaalisia markkina-talouksmalleja pitkän taantumien aiheuttamien vahinkojen korjaamiseksi ja täystyöllisyyden ja kestävä kehityksen palauttamiseksi;
- C. toteaa, että pankkijärjestelmän haavoittuvuus, jäsenvaltioiden jatkuvat velka- ja alijäämäongelmat, Euroopan kilpailukykyyn heikkeneminen globaalissa taloudessa, korkea nuorisotyöttömyys ja talouden taantumasta johtuvat sosiaaliset vaikeudet merkitsevät EU:lle ennennäkemättömiä haasteita;
- D. ottaa huomioon, että unionin tason talousarviovalintojen on vastattava EU:n poliittisia ensisijaisia tavoitteita ei ainoastaan määrin vaan myös joustavuuden ja tasapainon osalta;
- E. toteaa, että komission tehtävä on edistää EU:n yleistä etua, tehdä tätä koskevia aloitteita, varmistaa perussopimusten noudattaminen, valvoa EU:n lainsäädännön täytäntöönpanoa, hoitaa yhteensovitus-, täytäntöönpano- ja hallinnointi-tehtäviä ja tehdä lainsäädäntöaloitteita;

⁽¹⁾ EUVL L 304, 20.11.2010, s. 47.